

ЊУШКАМА

ПРОБЛЕМ СА ШТЕНЦИМА



ЛОРА ЏЕЈМС

• Илустровала ЧАРЛИ ОЛДЕР



Креативни центар



Гизмо

Главни уредник
Дневног лавежа,
најбољих (и јединих)
новина за псе
у Малим Барама!



Ђина

Познаје свакога
у Малим Барама
и увек може
да нањуши причу.
Она је главна репортерка
Дневног лавежа.



Буба

Живи на фарми
Зелени врбак.
Непогрешиво нањуши
када ће киша. Буба пише
временску прогнозу
у Дневном лавежу.

ЊУШКАДА

ПРОБЛЕМ СА ШТЕНЦИМА



ЛОРА ЏЕЈМС • Илустровала ЧАРЛИ ОЛДЕР



Креативни центар

Лора Џејмс
Њушкала: Проблем са штенцима

Илустровала
Чарли Олдер

Прво издање

Наслов оригинала
Laura James
News Hounds: The Puppy Problem

Text copyright © Laura James, 2021
Illustrations copyright © Charlie Alder, 2021
This translation of News Hounds: The Puppy Problem is
published by Kreativni centar by arrangement with
Bloomsbury Publishing Plc.

За издање на српском језику © Креативни центар, 2022
Сва права задржана

Превод: Татјана Милосављевић

Уредница: Ирена Јовановић

Лектура: Невена Живић

Припрема за штампу: Весна Пијановић

Издаје
Креативни центар
Београд, Градиштанска 8 • Тел.: 011 / 30 88 446
www.kreativnicentar.rs • e-mail: info@kreativnicentar.rs

За издавача: Љиљана Маринковић, директорка

Штампа: Калиграф, Београд

Тираж: 2000

Година штампе: 2022

ISBN 978-86-529-1104-2



Гизмо је био градски пас.
Принц џунгле на асфалу. Његове
стазе биле су проходне, његови
травњаци покошени. Он и Бакица
били су главни у крају у којем су...

УДАРНА ВЕСТ!

**БАКИЦА СВЕ ИЗНЕНАДИЛА –
СЕЛИ СЕ НА СЕЛО ДА ПИШЕ МЕМОАРЕ!**

ГИЗМО У ШОКУ!



Гизмо се забринуо кад су се он и Бакица одвезли из јединог дома за који је икада знао. Ишли су у место звано Мале Баре. Није звучало добро – мрзео је кад му

се шапе поквасе. Али куд Бакица,
ту и Гизмо.



Коначно је успео да задрема,
кад га је пробудила џомба на
друму. Стигли су. Гизмо је оњушио
ваздух. Мирисао је... другачије.
Превише чисто.



Још више се забринуо.
Кад је Бакица ушла у кућу,
Гизмо је истражио башту.
Изгледала му је веома чудно.
За почетак, није било никога
у одељу чувара парка.



Није било фонтана, није било редова клупа... А где су тек корпе за отпатке? Све му је изгледало дивље и разуздано. Пажљиво је обилазио око једне цветне леје кад је зачуо неки глас.



CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

821.111-93-32

ЏЕЈМС, Лора

Њушкала. Проблеми са штенцима / Лора
Џејмс ; илустровала Чарли Олдер ; [превод Татјана
Милосављевић]. – 1. изд. – Београд : Креативни
центар, 2022 (Београд : Калиграф). – [124] стр. :
илустр. ; 18 cm

Превод дела: News Hounds: The Puppy Problem /
Laura James. – Тираж 2.000.

ISBN 978-86-529-1104-2

COBISS.SR-ID 81996297



Лоло

Обожава јурцање по парку, што је чини савршеном репортерком спортске рубрике у Дневном лавежу.



Бруно

Фризерски салон је његов дом. Веома је поносан на свој стил, а у Дневном лавежу дели савете о нези лепоте.



Боби

Пас шефа станице. Стара се о томе да возови иду на време, а за Дневни лавеж пише о путовањима.

Дневни лавез

НАЂИМО ШТЕНЦИМА ДОМ!

Гизмо се преселио на село
и не сналази се баш најбоље.
Али све се мења када упозна
НЕСТАШНЕ ШТЕНЦЕ којима
је потребна његова помоћ.

Срећом, Гизмо има ЊУХ
ЗА ДОБРУ ПРИЧУ и – одличну
идеју. Сеоски пси ће направити
своје НОВИНЕ!



УДАРНА ВЕСТ!

